

# *monty 1520/1520m*

---

**Spare parts list**

Electric-pneumatic tire changer  
for car, ATV/Motor Scooter and motorcycle tires

**Liste des pièces détachées**

Démonte-pneus électro-pneumatique  
pour roues de voitures,  
ATV/Moto Scooter et motocyclettes

---

**HOFMANN**®



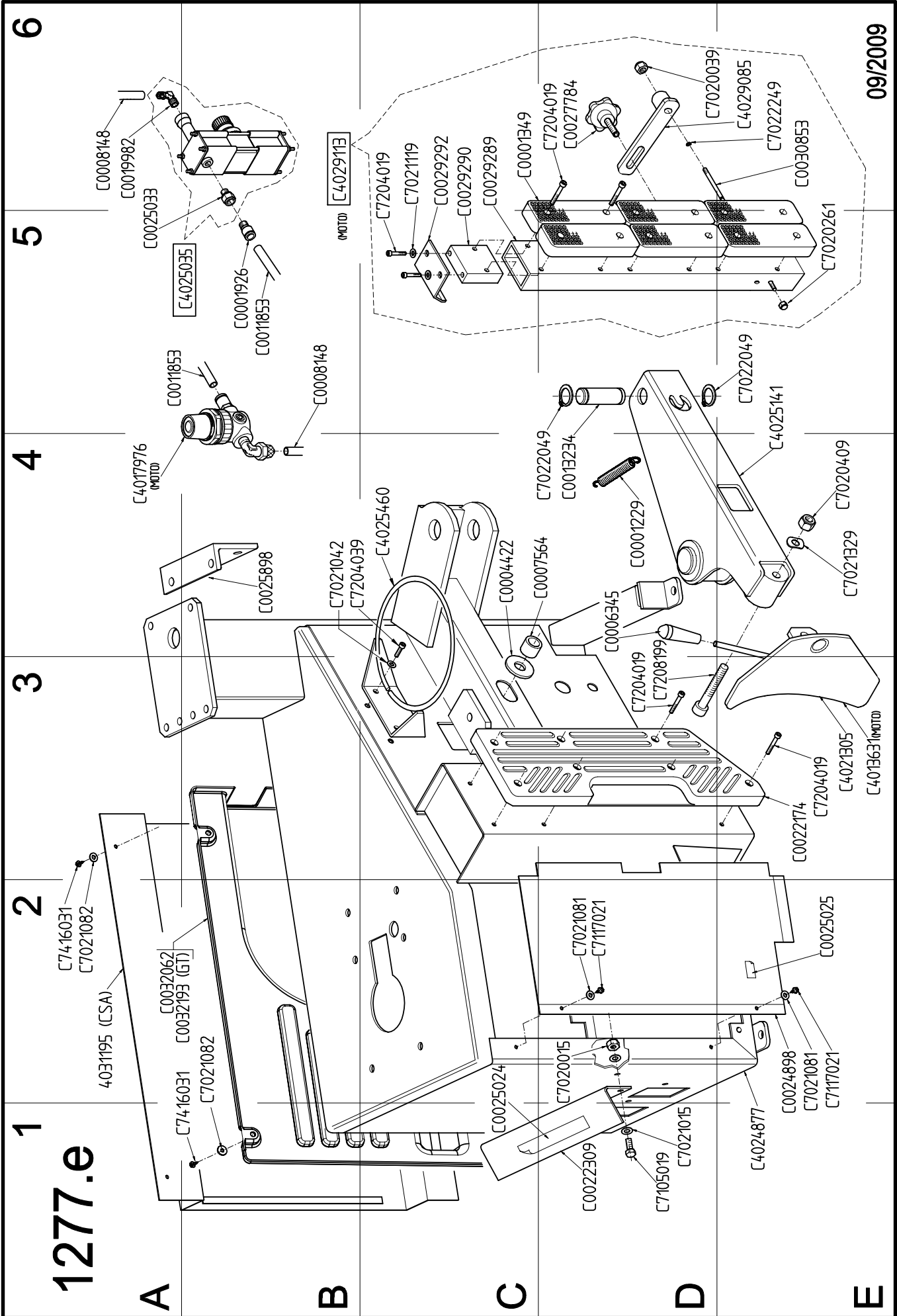
USA – CANADA

- **On order specify:** type of machine and serial number item code and quantity.
- **A la commande:** bien préciser le type de la machine, le n° de serie, la référence de pièce, la quantité.

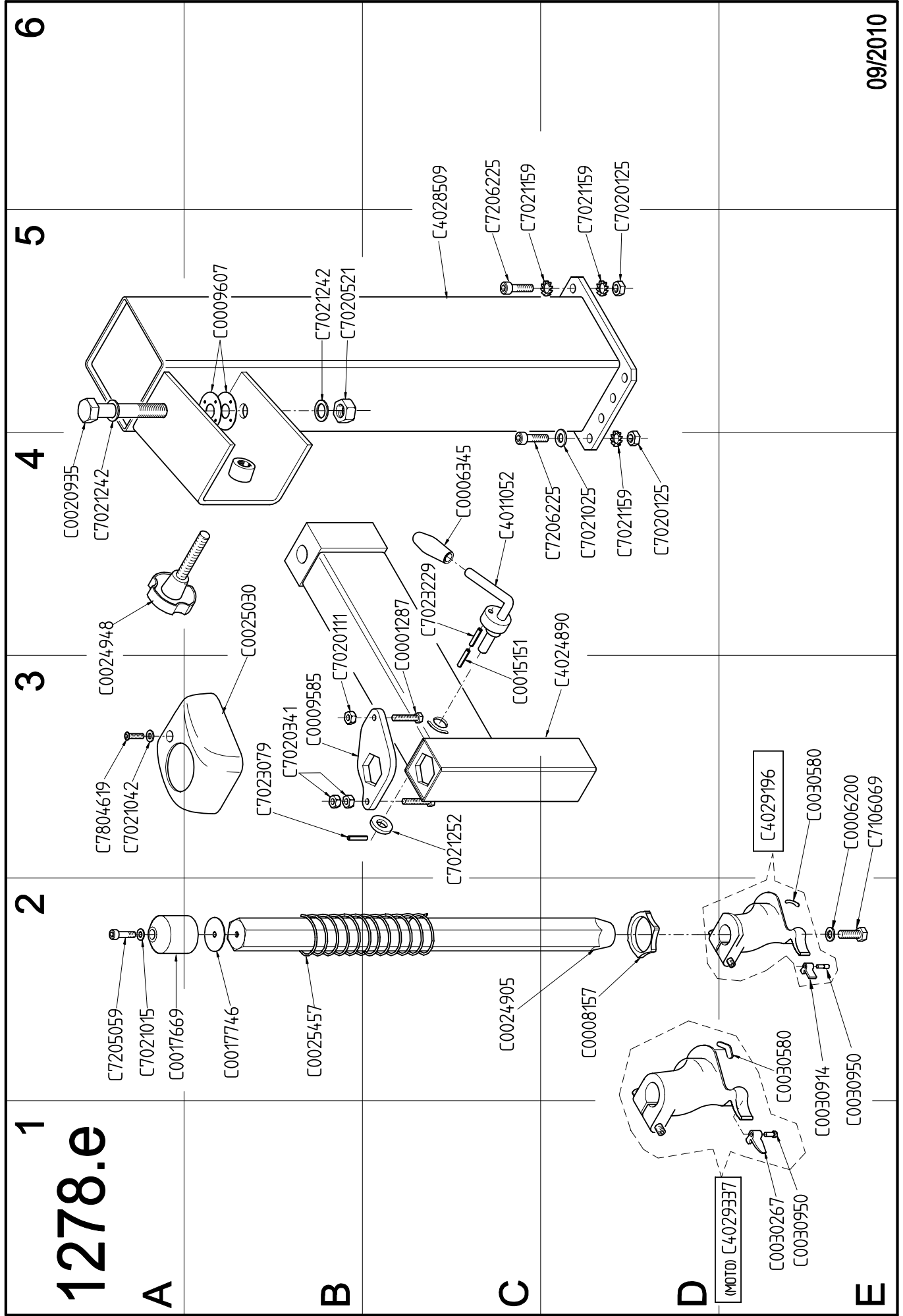


THIS PART IS FOR EXCLUSIVE  
USE OF QUALIFIED PERSONNEL  
FOR MAINTENANCE AND  
SERVICE PURPOSES.

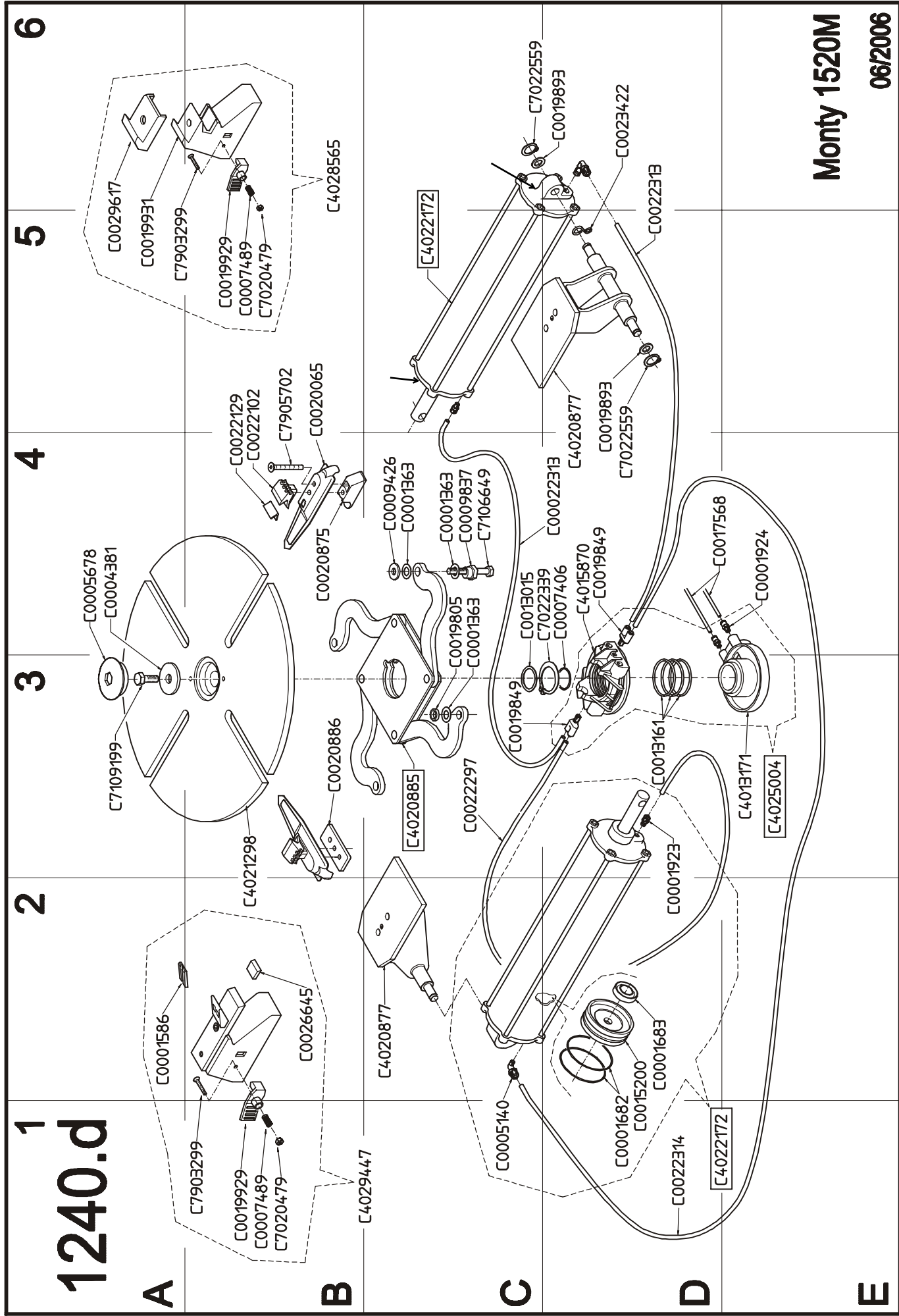
CETTE PARTIE EST RESERVEE  
AU PERSONNEL QUALIFIE ET  
AUTORISE A LA MAINTENANCE  
ET AU SERVICE APRES-VENTE.



09/2009

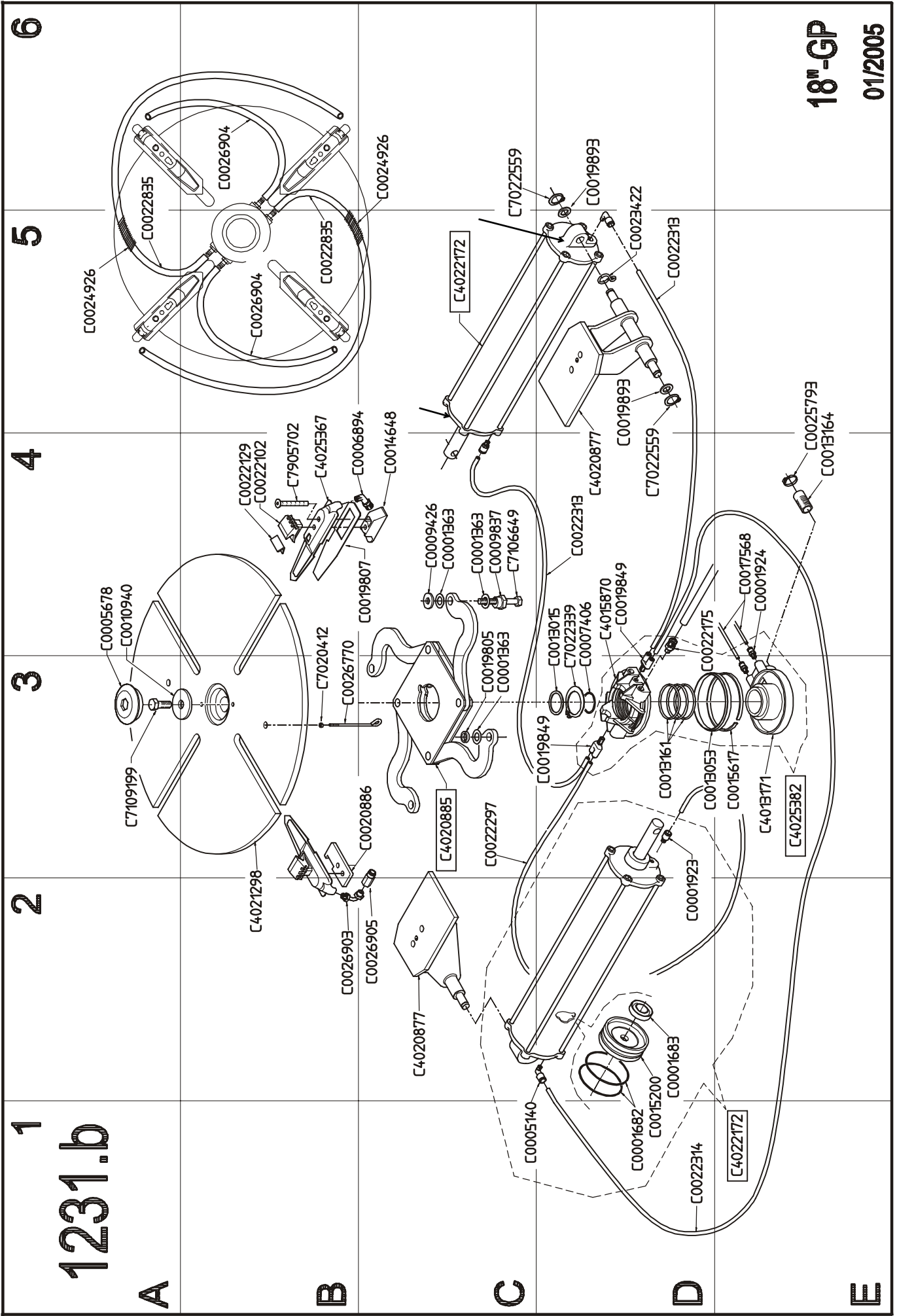


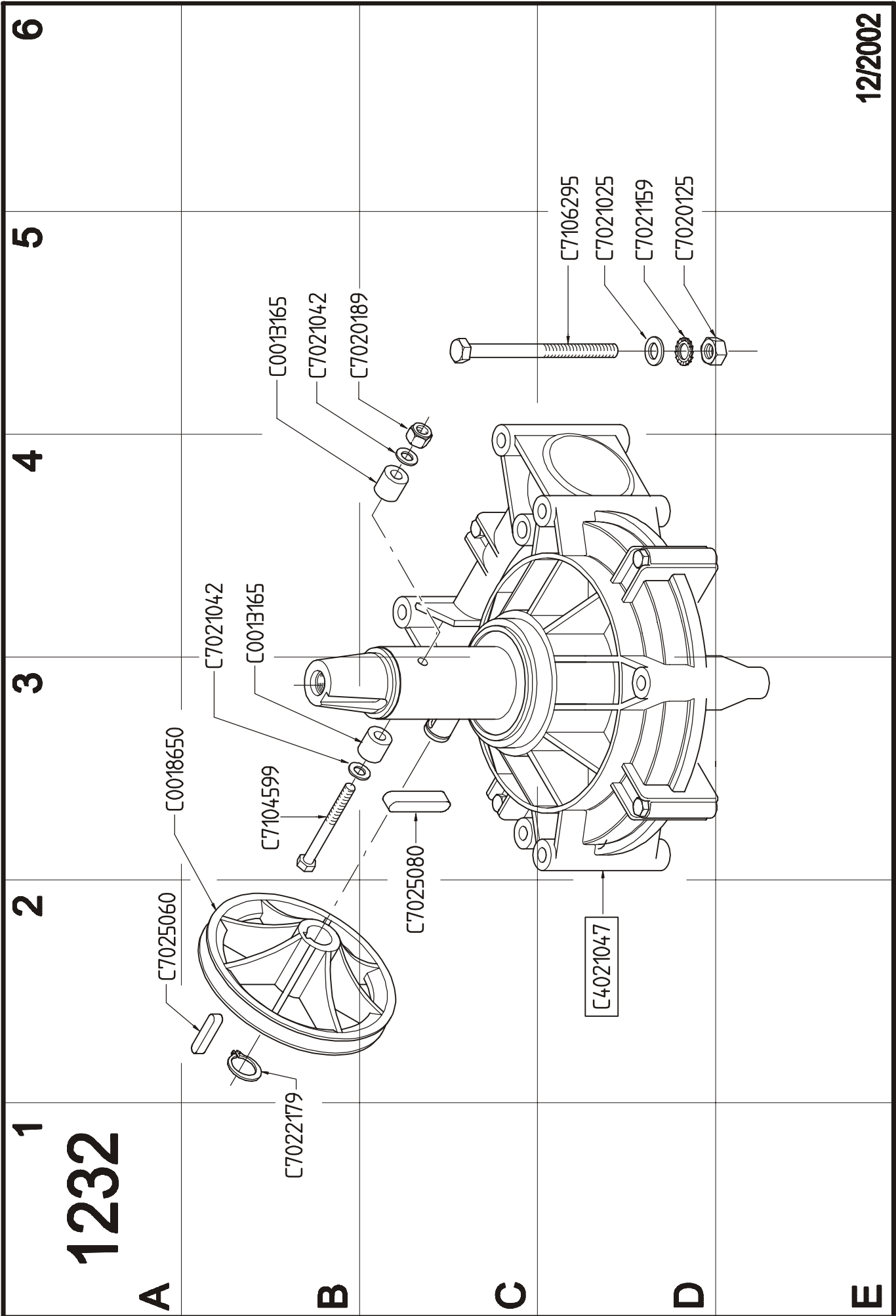
09/2010



**Monty 1520M**

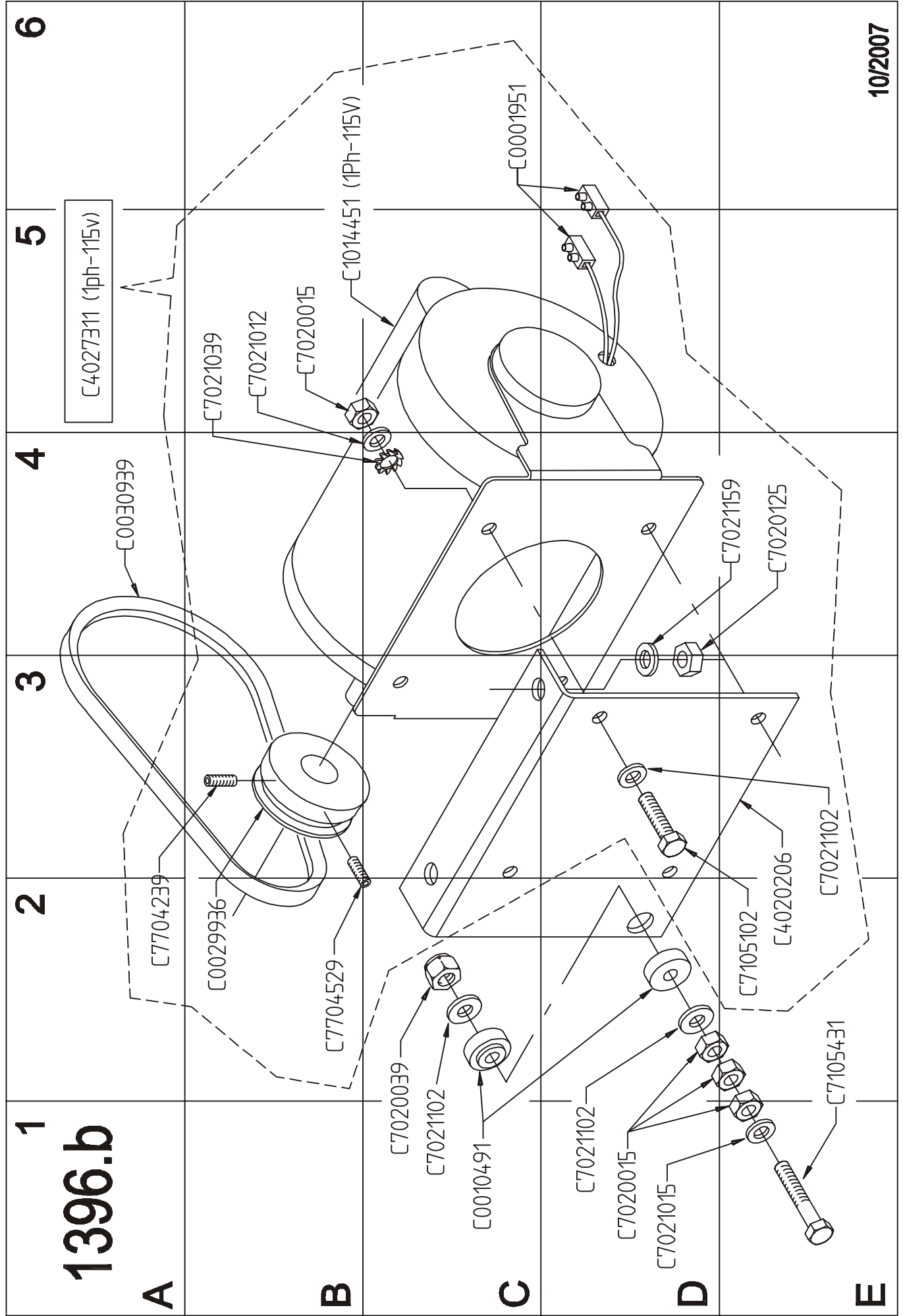
**06/2006**



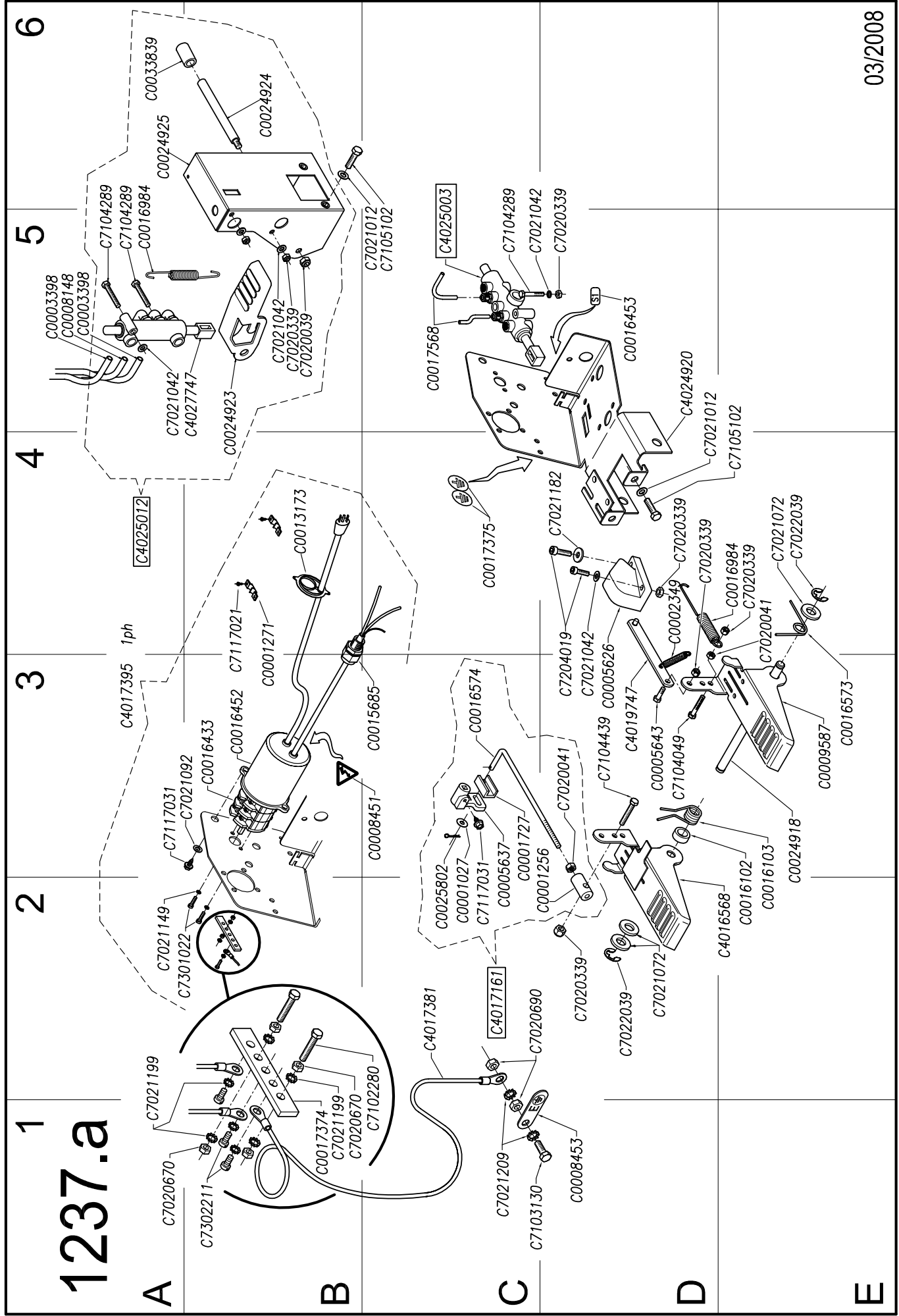


12/2002



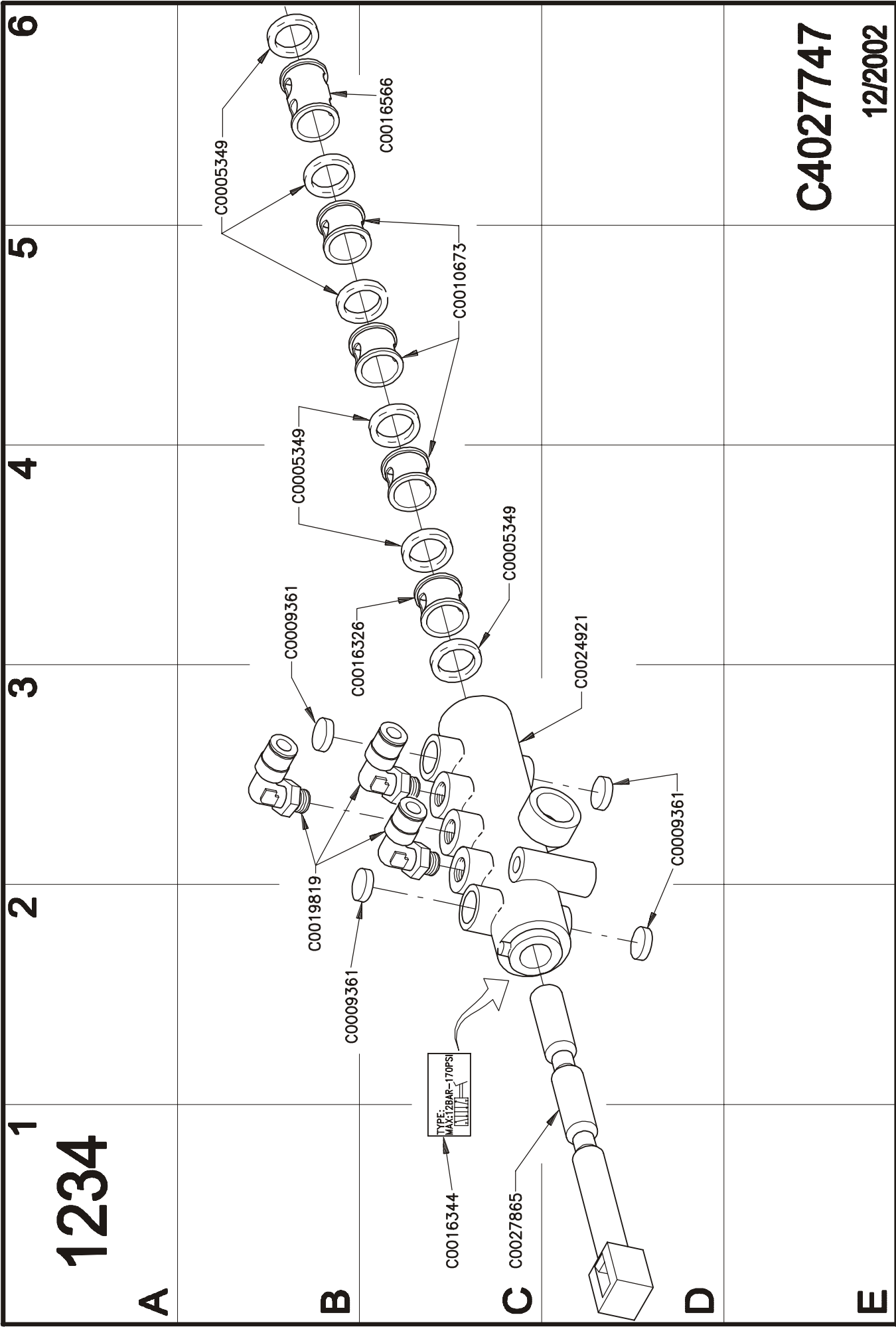


10/2007



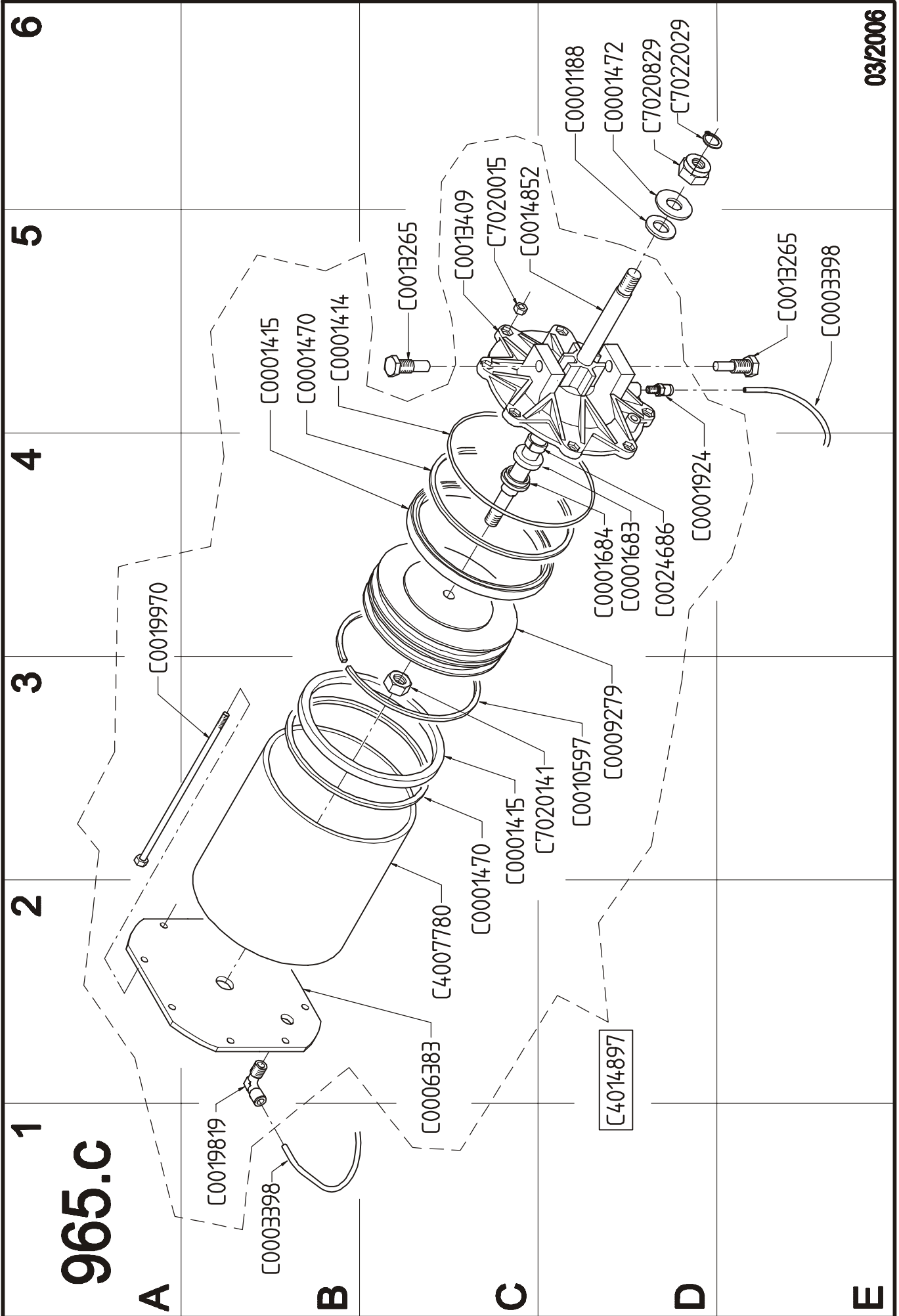
03/2008



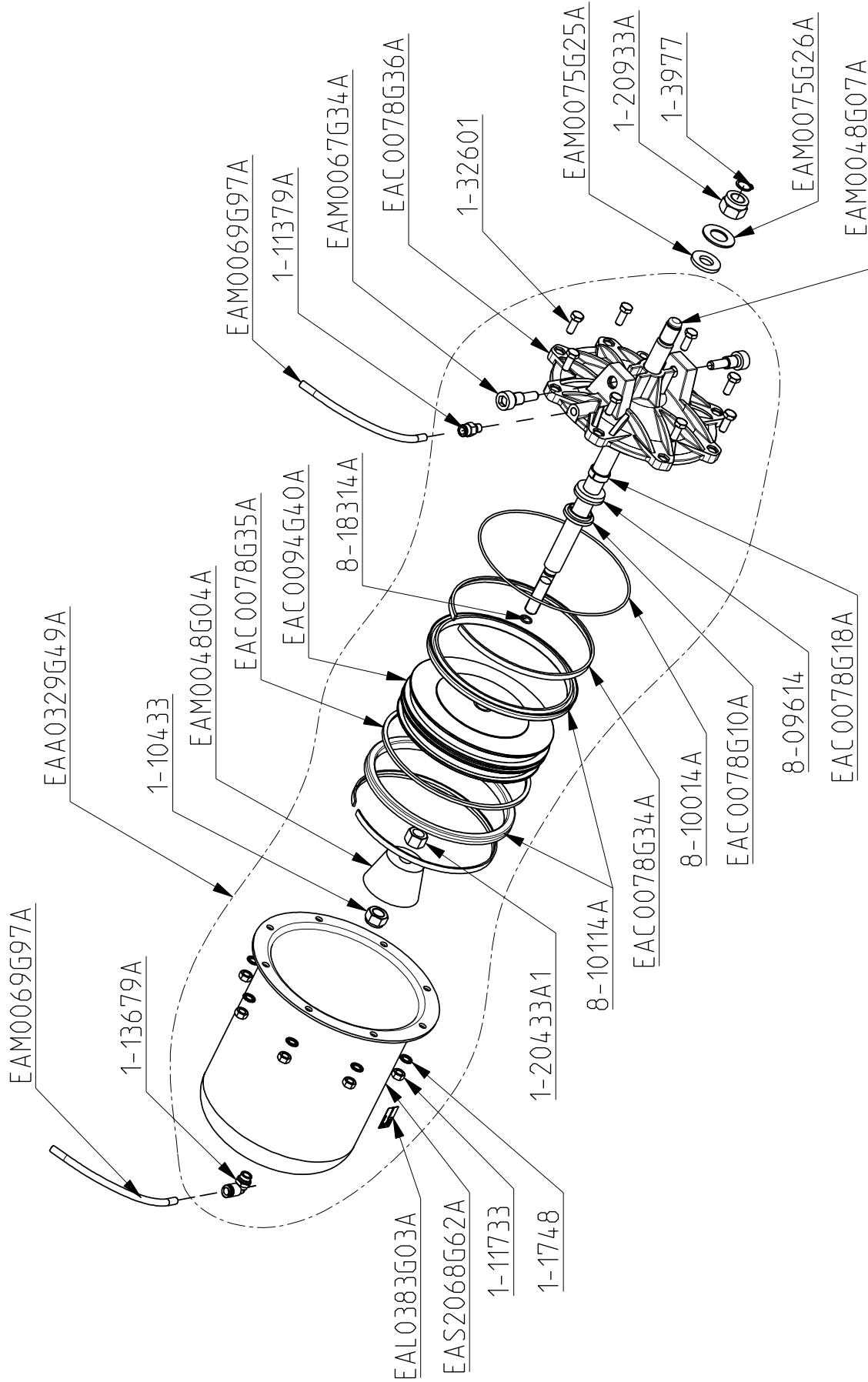


C4027747

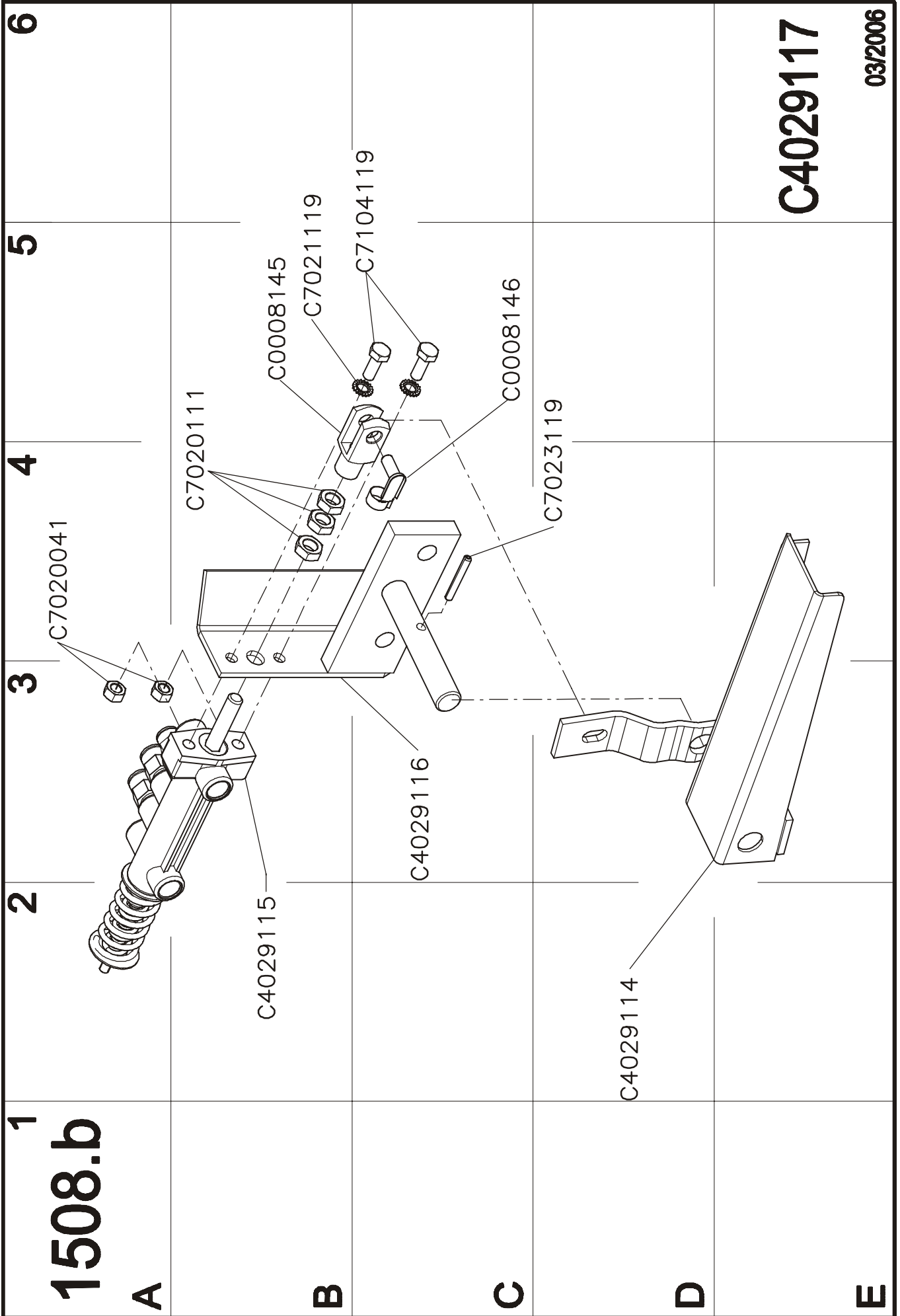
12/2002



# 1766.a



10/2010



6

5

4

3

2

1

# 1510.b

**A**

C0001923

C0001924

C0009353

**B**

C0010241

C0001775

C0030868

C0031635

C7021082

**C**

C7021802

**D**

C7020479

C0001202

C0001203

C0001402

C0013010

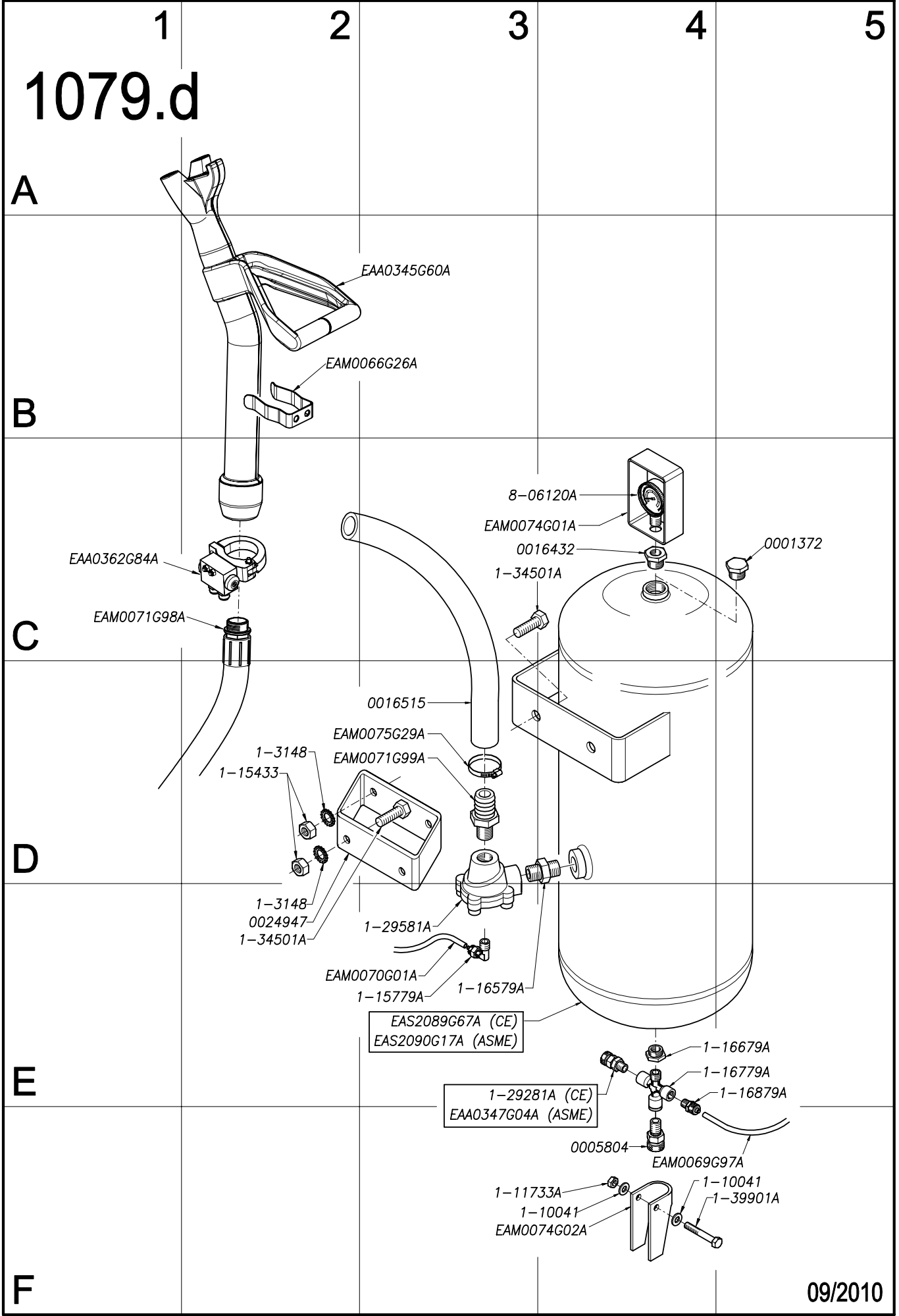
# C4029115

03/2006

**E**

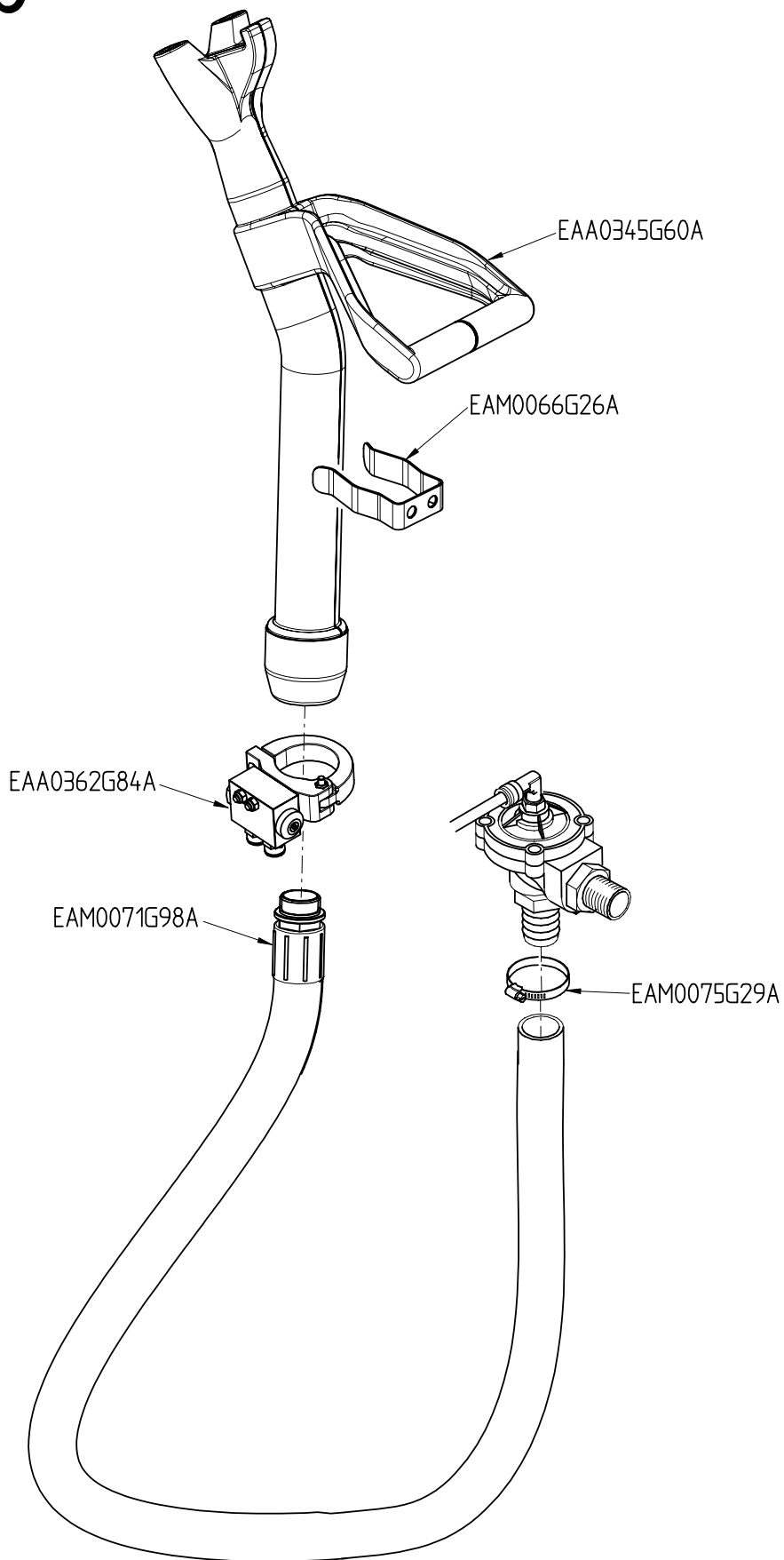


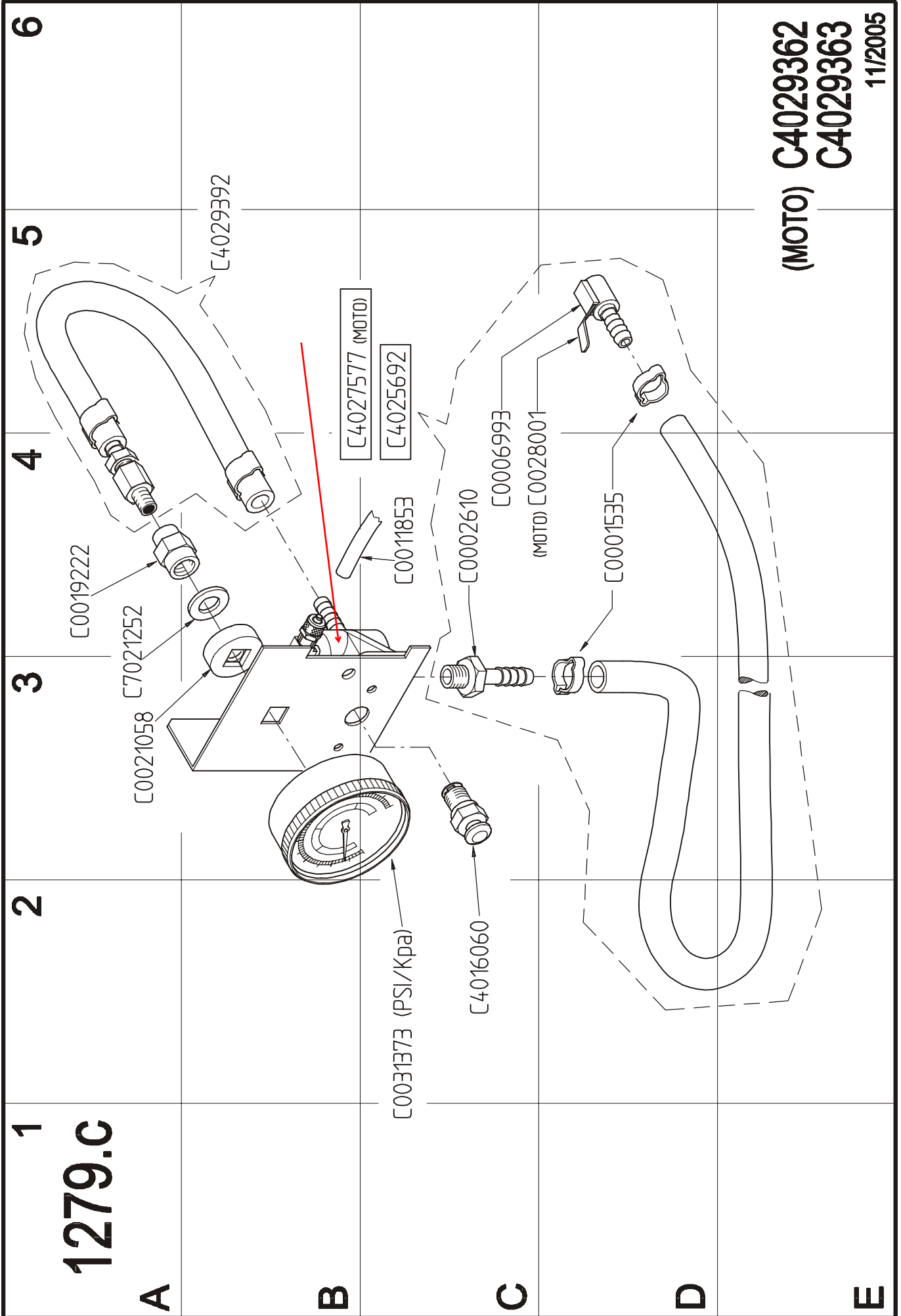
# 1079.d



09/2010

# 1739.b













<b>Revision B</b> Differences on previous version.	<b>Revision C</b> Differences on previous version.
OPERATOR'S MANUAL (from August 2003) - Made any errors correction. - List of the accessories.	OPERATOR'S MANUAL
SPARE PARTS: (from August 2003) - 1278a UPDATED - 1240 NAME OF MODEL, COMPLETED - 1231 NAME OF MODEL, COMPLETED - 0027956 NAME OF MODEL, COMPLETED - 0027957 NAME OF MODEL, COMPLETED	SPARE PARTS: (from July 2004) - 1231a UPDATED - 1240a UPDATED - 1279a UPDATED

<b>Revision D</b> Differences on previous version.	<b>Différences sur version antérieure.</b>
OPERATOR'S MANUAL	<b>MANUEL DE L'OPÉRATEUR</b>
New accessorie #4028566 (pag. 6)	<b>Nouveau accessoire #4028566 (pag. 20)</b>
SPARE PARTS: (from December 2004) - 1277.a UPDATED - 1278.b UPDATED - 1240.b UPDATED - 1233.a UPDATED	MIS À JOUR MIS À JOUR MIS À JOUR MIS À JOUR

<b>Rev.E</b> March 2005	<b>VARIATIONS FROM Rev.D:</b>	<i>Différences sur version "D" antérieure.</i>
SPARE PARTS: (from March 2005) Table 1277.a on page 34 replaced with table 1277.b Table 1240.b on page 36 replaced with table 1240.c Table 1231.a on page 37 replaced with table 1231.b Table 965.a on page 43 replaced with table 965.b		<i>ajournement du dessein 1277.a avec le dessein 1277.b</i> <i>ajournement du dessein 1240.b avec le dessein 1240.c</i> <i>ajournement du dessein 1231.a avec le dessein 1231.b</i> <i>ajournement du dessein 965.a avec le dessein 965.b</i>

<b>Rev.F</b> October 2005	<b>VARIATIONS FROM Rev.E:</b>	<i>Différences sur version "E" antérieure.</i>
SPARE PARTS: (from October 2005) Table 1119.a on page 44 replaced with table 1508 Table 1026 on page 45 replaced with table 1510 Table 1028 on page 46 replaced with table 1028.a Table 1279.a on page 47 replaced with table 1279.b	<b>PCN: 05G0094</b> <b>PCN: 05G0094</b> <b>PCN: 05G0118</b> <b>PCN: 05G0170</b>	<i>ajournement du dessein 1119.a avec le dessein 1508</i> <i>ajournement du dessein 1026 avec le dessein 1510</i> <i>ajournement du dessein 1028 avec le dessein 1028.a</i> <i>ajournement du dessein 1279.a avec le dessein 1279.b</i>

<b>Rev.G</b> October 2005	<b>VARIATIONS FROM Rev.F:</b>	<i>Différences sur version "F" antérieure.</i>
SPARE PARTS: Table 1277.b on page 34 replaced with table 1277.c Table 1508 on page 44 replaced with table 1508.a Table 1510 on page 45 replaced with table 1510.a Table 1279.b on page 47 replaced with table 1279.c	<b>PCN: _____</b> <b>PCN: 05G0188</b> <b>PCN: 06G0023</b> <b>PCN: 05G0170</b>	<b>LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES</b> <i>ajournement du dessein 1277.b avec le dessein 1277.c</i> <i>ajournement du dessein 1508 avec le dessein 1508.a</i> <i>ajournement du dessein 1510 avec le dessein 1510.a</i> <i>ajournement du dessein 1279.b avec le dessein 1279.c</i>

<b>Rev.H</b> July 2006	<b>VARIATIONS FROM Rev.G:</b>	<i>Différences sur version "G" antérieure.</i>
SPARE PARTS: Table 1240.c on page 36 replaced with table 1240.d Table 1508.a on page 44 replaced with table 1508.b Table 1510.a on page 44 replaced with table 1510.b Table 965.b on page 43 replaced with table 965.c	<b>PCN: 06G0081</b> <b>PCN: 06G0031</b> <b>PCN: 06G0031</b> <b>PCN: 06G0030</b>	<b>LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES</b> <i>ajournement du dessein 1240.c avec le dessein 1240.d</i> <i>ajournement du dessein 1508.a avec le dessein 1508.b</i> <i>ajournement du dessein 1510.a avec le dessein 1510.b</i> <i>ajournement du dessein 965.b avec le dessein 965.c</i>

<b>Rev.I</b> August 2006	<b>VARIATIONS FROM Rev.H:</b>	<i>Différences sur version "H" antérieure.</i>
SPARE PARTS: Table 1278.b on page 35 replaced with table 1278.c	<b>PCN: 06G0069</b>	<b>LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES</b> <i>ajournement du dessein 1278.b avec le dessein 1278.c</i>

<b>Rev.L</b> April 2007	<b>VARIATIONS FROM Rev.I:</b>	<i>Différences sur version "I" antérieure.</i>
SPARE PARTS: Table 1277.c on page 35 replaced with table 1277.d	<b>PCN: 06G0176</b> <b>PCN: 06G0181</b>	<b>LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES</b> <i>ajournement du dessein 1277.c avec le dessein 1277.d</i>



<b>Rev.M</b> May 2007 VARIATIONS FROM Rev.L: <i>Différences sur version "L" antérieure.</i>		
SPARE PARTS:  Fig. 1.0, 2.1 is replaced at page 5-7 and 19-21 Fig. 2.3 is replaced at page 7 and 21 Table 1278.c Revived at page 35	PCN: 07G0036 PCN: 07G0036 —	LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES  ajournement du dessin 1.0, 2.1 de la page 5-7 et 19-21 ajournement du dessin 2.3 de la page 7 et 21 Tableau 1278.c passé en revue à la page 35
<b>Rev.N</b> Oct 2007 VARIATIONS FROM Rev.M: <i>Différences sur version "M" antérieure.</i>		
SPARE PARTS:  Code 4025479 is replaced with 4029448 at page 6	PCN: 06G0081	LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES  ajournement du code 4025479 avec 4029448 de la page 20
<b>Rev.O</b> July 2008 VARIATIONS FROM Rev.N: <i>Différences sur version "N" antérieure.</i>		
SPARE PARTS:  Table 1237 is replaced by 1237.a at page 40 Table 1028.a is replaced by 1028.b at page 46 Table 1233.a is replaced by 1396.b at page 39	PCN: 08G0041 PCN: 08G0073 PCN: 07G0137	LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES  Tableau 1237 remplacé par 1237.a à la page 40 Tableau 1028.a remplacé par 1028.b à la page 46 Tableau 1233.a a remplacé par 1396.b à la page 39
<b>Rev.P</b> September 2009 VARIATIONS FROM Rev.O: <i>Différences sur version "O" antérieure.</i>		
SPARE PARTS:  Table 1277.d is replaced by 1277.e at page 34	PCN: 09G0136	LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES  Tableau 1277.d remplacé par 1277.e à la page 34
<b>Rev.Q</b> November 2009 VARIATIONS FROM Rev.P: <i>Différences sur version "P" antérieure.</i>		
SPARE PARTS:  Table 1741 added at page 47	PCN: 09G0147	LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES  Tableau 1741 ajouté à la page 47
<b>Rev.R</b> December 2009 VARIATIONS FROM Rev.Q: <i>Différences sur version "Q" antérieure.</i>		
<b>EC DECLARATION ENCLOSED</b> <i>Déclaration CE annexe</i>		
<b>Rev.S</b> May 2010 VARIATIONS FROM Rev.R: <i>Différences sur version "R" antérieure.</i>		
SPARE PARTS:  Table 1766 added at page 44 Table 1741 replaced by 1739.a at page 48 Diagrams 0027956 replaced by TEEWH001S at page 52 0027957	PCN: 10G0020 PCN: 10G0021 PCN: 10G0060	LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES  Tableau 1766 ajouté à la page 44 Tableau 1741 remplacé par 1739.a à la page 48 Diagrammes 0027956 remplacés par TEEWH001S à la page 52 0027957
<b>Rev.T</b> June 2010 VARIATIONS FROM Rev.S: <i>Différences sur version "S" antérieure.</i>		
Nozzle lance for bead seater system GP	PCN: 10G0100	Ajouté instructions pour Bec Gicleur GP
<b>Rev.U</b> October 2010 VARIATIONS FROM Rev.T: <i>Différences sur version "T" antérieure.</i>		
SPARE PARTS:  Table 1766 replaced by 1766.a at page 44 Table 1739.a replaced by 1739.b at page 48	PCN: 10G0227 PCN : --	LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES  Tableau 1766 remplacé par 1766.a à la page 44 Tableau 1739.a remplacé par 1739.b à la page 48

<b>Rev.V</b> November 2010		VARIATIONS FROM Rev.U: <i>Différences sur version "U" antérieure.</i>	
<b>SPARE PARTS:</b>  Table 1028.b replaced by 1079.d at page 47 Table 1278.c replaced by 1278.e at page 35	  <b>PCN: 10G0199</b> <b>PCN : 10G0201</b>	<b>LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES</b>  <i>Tableau 1028.b remplacé par 1079.d à la page 47</i> <i>Tableau 1278.c remplacé par 1278.e à la page 35</i>	

**ITA - DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'**  
**ENG - DECLARATION OF CE CONFORMITY**  
**SPA - DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD**  
**POR - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE**  
**ALB - DEKLARATË KONFORMITETI KE**  
**BUL - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
**CES - ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
**HRV - DEKLARACIJA CE O PODOBNOSTI**  
**DAN - EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
**EST - EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
**FIN - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
**ELL - ΔΗΛΩΣΗ CE ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**  
**ISL - EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING**  
**LAV - ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**  
**FRA - DECLARATION CE DE CONFORMITE**  
**DEU - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**  
**LIT - ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
**MKD - "EC" ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ**  
**MON - DEKLARACIJA CE O USKLAĐENOSTI**  
**NLD - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**  
**POL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI "CE"**  
**RUM - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU NORMELE CE**  
**SLO - ES VYHLÁSENIE O ZHODE**  
**SLV - IZJAVA O SKLADNOSTI CE**  
**SWE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
**TUR - EC UYGUNLUK BEYANNAMESİ**  
**HUN - EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Snap-on Equipment Srl  
 Via Provinciale per Carpi, 33  
 42015 Correggio (RE) Italy

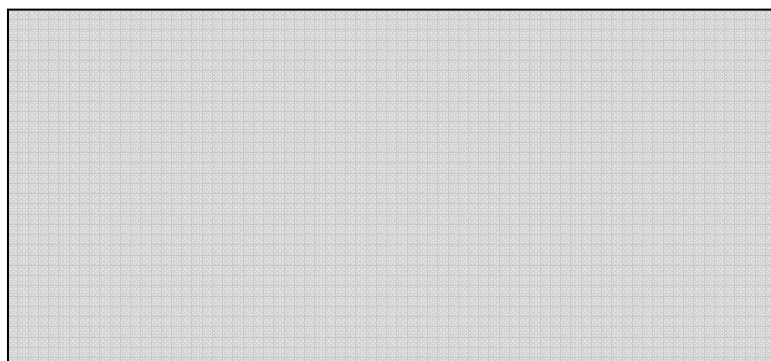
**ITA** - dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina: **SMONTAGOMME**  
**ENG** - takes full responsibility for declaring that the machine: **TIRE CHANGER**  
**SPA** - declara bajo su propia responsabilidad que la máquina: **DESMONTADOR DE NEUMÁTICOS**  
**POR** - declara sob a própria responsabilidade que a máquina: **DEMONTADORA DE PNEUS**  
**FRA** - déclare sous sa propre responsabilité que la machine : **DEMONTE-PNEUS**  
**DEU** - erklärt auf eigene Verantwortung, dass die Maschine: **REIFENMONTIERMASCHINE**  
**ALB** - deklaroi nën përgjegjësinë e tij se makineria: **ÇMONTUESE GOMASH**  
**BUL** - декларира под отговорност, че машината: **МАШИНА ЗА ДЕМОНТАЖ НА ГУМИ**  
**CES** - prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že strojní zařízení: **ZOUVAČKA PNEUMATIK**  
**HRV** - izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da stroj: **DEMONTIRAČ GUMA**  
**DAN** - erklærer på eget ansvar, at maskinen: **DÆKAFMONTERINGSMASKINE**  
**EST** - kinnitab omal vastutusel, et aparaat: **REHVIVAHETUSSEADE**  
**FIN** - vakuuttaa omalla vastuullaan, että kone: **RENKAANVAIHETOKONE**  
**ELL** - δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή: **ΜΟΧΛΟΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΥ**  
**ISL** - lýsir því yfir á eigin ábyrgð að billinn: **AFFELGUNARVÉL**  
**LAV** - apzinādamies savu atbildību apliecina, ka mašīna/iekārta: **RIEPU MONTĀPAS IEKĀRTA**  
**LIT** - prisiimdama atsakomybę skelbia, kad mašina: **PADANGŲ KEITIMO PRIETAISAS**  
**MKD** - изјавува под своја одговорност дека машината: **ДЕМОНТИРАЧ НА ГУМИ**  
**MON** - izjavljuje pod vlastitom odgovorošću da mašina: **DEMONTIRKA GUMA**  
**NLD** - verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat de machine: **BANDENLICHTER**  
**POL** - oświadcza na własną odpowiedzialność, że maszyna: **URZĄDZENIE DO ZDEJMOWANIA OPON**  
**RUM** - declară pe propria răspundere că mașina: **DISPOZITIV DE DEMONTAT CAUCIUCURI**  
**SLO** - vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že strojové zariadenie: **VYZÚVAČKA PNEUMATÍK**  
**SLV** - pod lastno odgovornostjo izjavljamo, da je stroj: **SNEMALEC GUM**  
**SWE** - försäkrar under eget ansvar att maskinen: **DÄCKMONTERINGSMASKIN**  
**TUR** - kendi sorumluluğu altında makinenin aşağıda belirtilen yönetmeliklere uygun olduğunu beyan etmektedir: **LASTİK SÖKÜCÜ**  
**HUN** - a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a gép: **GUMISZERELŐ**

HOFMANN

**HOFMANN®**



HOFMANN



- ITA** - è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive:  
**ENG** - complies with all the relevant regulations in the following directives:  
**SPA** - es conforme con todas las disposiciones pertinentes a las siguientes directivas:  
**POR** - satisfaz todas as disposições relevantes das seguintes directivas:  
**FRA** - est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :  
**DEU** - Allen zu folgenden Richtlinien gehörenden Bestimmungen entspricht:  
**ALB** - është konform me të gjitha dispozitat që kanë të bëjnë me direktivat e mëposhtme:  
**BUL** - съответства на всички разпоредби, съдържащи се в следващите директиви:  
**CES** - vyhovuje všem požadavkům, které se vztahují na následující směrnice:  
**HRV** - udovoljava svim relevantnim odredbama slijedećih smjernica:  
**DAN** - er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiver:  
**EST** - vastab järgmistele direktiivide kõikelede asjassepuutuvatele sätetele:  
**FIN** - on seuraavien direktiivien asiaankuuluvien säännösten mukainen:  
**ELL** - είναι σύμφωνο με όλες τις προβλέψεις σχετικές με τις ακόλουθες οδηγίες:  
**ISL** - er í samræmi við allar viðeigandi tilskipanir eftirfarandi reglugerða:  
**LAV** - atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem šādās direktīvās:  
**LIT** - atitinka visus toliau nurodytų direktyvų reikalavimus:  
**MKD** - e во согласност со сите норми од следниве директиви:  
**MON** - je u skladu sa svim relevantnim odredbama sledećih direktiva:  
**NLD** - overeenstemt met alle toepasselijke voorschriften van de volgende richtlijnen:  
**POL** - jest zgodna (jest zgodny) ze wszystkimi zarządzeniami zawartymi w następujących dyrektywach:  
**SLO** - vyhovuje všetkým požiadavkám, vzťahujúcim sa na nasledujúce smernice:  
**SLV** - v skladu z vsemi predpisi, ki se nanašajo na naslednje direktive:  
**SWE** - överensstämmer med alla bestämmelser tillhörande följande direktiv:  
**TUR** - aşağıda belirtilen yönetmeliklere ilişkin tüm hükümlere uygundur:  
**HUN** - megfelel a következő irányelvekbe foglalt, valamennyi rendelkezésnek:

**2006/42/CE**

**2006/95/CE**

**2004/108/CE**

**ITA**-Il Responsabile dell'Ufficio Tecnico è autorizzato a costituire il fascicolo tecnico di cui all'allegato VII lettera A della direttiva 2006/42/CE.

**ENG**-The Manager of the Technical Office is authorised to compile a technical leaflet in compliance with appendix VII, letter A, of the 2006/42/CE directive.

**SPA**-El Responsable del Departamento Técnico está autorizado a constituir el fascículo técnico indicado en el anexo VII letra A de la directiva 2006/42/CE.

**POR**-O Responsável do Gabinete Técnico está autorizado a compilar o processo técnico, referido no anexo VII alínea A da directiva 2006/42/CE.

**FRA**-Le Responsable du Bureau Technique est autorisé à constituer le fascicule technique visé sous l'annexe VII lettre A de la directive 2006/42/CE.

**DEU**-Der Leiter der technischen Abteilung ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zu erstellen (siehe Anhang VII, Buchstabe A der Richtlinie 2006/42/CE).

**ALB**-Përgjegjësi i Zyrës Teknike është i autorizuar të realizojë fashikullin teknik sipas dokumentit bashkëngjitur VII germa A e direktivës 2006/42/KE.

**BUL**-Отговорникът на Техническият отдел е упълномощен да състави техническата брошура в съответствие с Приложение VII, буква „А“ на Директива 2006/42/ЕС.

**CES**-Zodpovědný pracovník technického oddělení je oprávněn vypracovat technickou dokumentaci podle přílohy VII části A Směrnice 2006/42/ES.

**HRV**-Odgovorna osoba Tehničkog ureda je ovlaštena ustrojiti tehnički svezak kako se vidi u dodatku VII slovo A smjernice 2006/42/CE.

**DAN**-Chefen i den tekniske afdeling har tilladelse til udarbejdelse af den tekniske dokumentation jf. bilag VII litra A i direktivet 2006/42/EF.

**EST**-Tehnoosakonna vastutav töötaja on volitatud koostama tehnilise toimiku vastavalt direktiivi 2006/42/EÜ VII lisa osale A.

**FIN**-Teknisen toimiston vastuhenkilö on valtuutettu kokoamaan tekninen eritelmä direktiivin 2006/42/EY liitteen VII kohdan A mukaisesti.

**ELL**-Ο Υπεύθυνος του Τεχνικού Γραφείου είναι εξουσιοδοτημένος να παράξει τον τεχνικό φάκελο σύμφωνα με το συνημμένο VII γράμμα Α της οδηγίας 2006/42/ΕΚ.

**ISL**-Ábyrgðarmanni tækniskrifstofunnar er heimilt að gera tækniskjalilið samkvæmt A-lið VII. viðauka í reglugerð 2006/42/EB.

**LAV**-Tehniskās nodaļas vadītājs ir pilnvarots sastādīt tehnisko dokumentāciju atbilstoši ES direktīvas 2006/42/EK VII pielikuma A iedaļai.

**LIT**-už techninį skyrių atsakingas asmuo yra įgaliotas sudaryti techninę bylą, kurios sudarymo tvarka nurodyta Direktyvos 2006/42/EB VII priedo A dalyje.

**MKD**-Одговорниот на техничкиот оддел е овластен да го состави техничкиот прирачник даден во прилог VII писмо А од директивата 2006/42/CE.

**MON**-Odgovorno lice Tehničkog ureda je ovlašteno da sastavi tehničku fasciklu kako se vidi u dodatku VII slovo A direktive 2006/42/CE.

**NLD**-Het Hoofd van de Technische Afdeling is gemachtigd om het technisch dossier samen te stellen waarover in Bijlage VII, afdeling A, van de richtlijn 2006/42/EG.

**POL**-Kierownik Biura Projektowego jest upoważniony do założenia skoroszytu technicznego, o którym mowa w Załączniku VII litera A dyrektywy 2006/42/UE.

**RUM**-Responsabilul Biroului Tehnic este autorizat să întocmească dosarul tehnic prevăzut în anexa VII litera A din directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice.

**SLO**-Zodpovedný pracovník technického oddelenia je oprávnený vypracovať technickú dokumentáciu podľa prílohy VII časti A Smernice 2006/42/ES.

**SLV**-Vodja tehničnega urada je pooblaščen za sestavo tehnične mape, kot navedeno v prilogi VII, črka A direktive 2006/42/ES.

**SWE**-Ansvarig på det tekniska kontoret har behörighet att sammanställa medföljande teknisk dokumentation i enlighet med avsnitt A i bilaga VII i direktiv 2006/42/EG.

**TUR**-Teknik Ofis Sorumlusu 2006/42/EC Yönetmeliği'nin VII. ekinin A harfinde belirtilen teknik dosyayı hazırlamaya yetkilidir.

**HUN**-A Műszaki Iroda Irodavezetője feljogosított a 2006/42/EK irányelv A részének VII. Mellékletében meghatározott, műszaki dokumentáció összeállítására.

**ITA**-Direttore Operativo

**ENG**-Operations Manager **SPA**-Director Operativo **POR**-Director Operacional **FRA**-Directeur Opérationnel **DEU**-Betriebsleiter **ALB**-Drejtori Operativ **BUL**-Оперативен директор **CES**-Výkonný ředitel **HRV**-Operativni direktor **DAN**-Driftsleder **EST**-Tegevdirektor **FIN**-Operatiivinen johtaja **ELL**-Επιχειρησιακός Διευθυντής **ISL**-Starfandi framkvæmdarstjóri **LAV**-Operatīvais direktors **LIT**-Operacijų vadovas **MKD**-Оперативен директор **MON**-Operativni direktor **NLD**-Operationeel directeur **POL**-Dyrektor Operacyjny **RUM**-Director Operator **SLO**-Výkonný riaditeľ **SLV**-Operativni vodja **SWE**-Driftledare **TUR**-İşletme Müdürü **HUN**-Operatív Igazgató

Francesco Frezza





Correggio (RE) Italy,

date: \_\_\_\_\_

*blank page*

**HOFMANN**<sup>®</sup>



P/N: ZEEWH713A

**HOFMANN USA**

309 Exchange Ave. Conway, AR 72032 Phone 800-251-4500 Fax 501-450-2085

[www.hofmann-usa.com](http://www.hofmann-usa.com)

**HOFMANN BALANCING TECHNIQUES LTD. CANADA**

6500 Millcreek Dr. Mississauga, Ontario L5N 4G4 Phone 800-267-2185 Fax 905-821-2073

[www.hofmann.ca](http://www.hofmann.ca)